

小学语文

新课标必读 导读注音版

柳林风声



乐尚星 主编

[英] 肯尼思·格雷厄姆



LIULIN
FENGSHENG

国家教育部权威推荐新课标必读丛书
一本好书就是最好的成长导师

导读注音 打造无障碍阅读 好句积累 为作文提升铺路

图说名著 趣味与知识兼顾

思考性阅读 收获心灵感悟

小学语文

新课标必读 导读注音版

柳林风声

乐尚星 主编

[英] 肯尼思·格雷厄姆 著

郑明生 编译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

图书在版编目（C I P）数据

柳林风声 / (英) 格雷厄姆著 ; 郑明生编译. -- 石家庄 :
河北少年儿童出版社, 2014.6

(小学语文新课标必读 : 导读注音版 / 乐尚星主编)

ISBN 978-7-5376-7266-5

I . ①柳… II . ①格… ②郑… III . ①汉语拼音 - 少
儿读物 IV . ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第115771号



选题策划 温廷华 董素山

主 编 乐尚星

责任编辑 郭荣敏 李 平

美术编辑 牛亚卓

插 画 温家宝

出 版 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华大街 172 号 邮政编码 050051)

发 行 新华书店

印 刷 北京新华印刷有限公司

开 本 690×985mm 1/16

印 张 7

版 次 2014年8月第1版

印 次 2014年8月第1次印刷

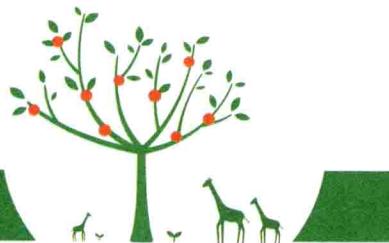
书 号 ISBN 978-7-5376-7266-5

定 价 16.80元

版权所有，侵权必究

若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题，可直接向本社调换。

电话：010-57741232 传真：010-87653015



前言

童年是一条条汇聚成大海的溪流，童年是一朵朵缔结出果实的鲜花，童年是一道道铺就成阶梯的彩虹，童年是一片片承载着梦想的白云，童年是一个个装满了幻想的泡泡……

印度诗人泰戈尔曾说：“孩子的眼睛里找得到天堂。”这是诗人对生活充满诗意的捕捉，捕捉到无限纯真——孩子世界的纯真。的确，孩子的世界就是最美妙、最质朴的天堂。

孩子的世界存在于成人生活的现实世界之外，是一个存在于孩子头脑中的童话世界。那是一个梦幻绮丽的世界，充满了纯真和美好、浪漫与奇幻。孩子们在自己构筑的世界里不断地想象，不停地思考，不懈地探索，执着地追求着他们对整个世界无限的未知答案。

为了帮助孩子们构筑起自己的精神世界，我们从中外文学宝库中精心选编了“小学语文新课标必读”系列

读物，并将之真诚地奉献给所有孩子。本套丛书选录了《三国演义》《红楼梦》《小王子》《秘密花园》《木偶奇遇记》《小公主》等世界经典文学名著，这些作品情节精彩，语言优美，是孩子们必备的读物。当孩子们在五彩缤纷的故事王国中流连忘返时，其中的正义与邪恶、真诚与虚伪、善良与恶毒、美丽与丑陋，都会深入到他们幼小的心灵中，启迪他们的心智，使他们明辨是非，健康成长。

好书是培养孩子真、善、美的知识宝库，是孩子们放飞童心、树立理想的真实榜样。本套“小学语文新课标必读”系列读物，就是专为孩子量身定做的好书，它能伴随孩子们快乐地生活、健康地成长，让孩子们享受最美好的童年时光，创造最宝贵的精神财富！



阅读指南五要点

精彩导读

精彩导读是本套丛书的一大特色。导读既是对作品的介绍，又是对阅读的引领，导读涵盖了作者介绍、作品文本解读等内容。精彩导读有利于学生阅读理解，更快、更好地掌握作品文字特点和思想内涵。

紧扣小学语文新课标

紧扣新课标，提高学生的阅读素养，是本套丛书编选的原则。本套丛书以实际行动来倡导语文新课标中“多读书、好读书、读好书”的理念。

图文并茂，趣味无限

“兴趣是最好的老师”，为了提高小读者对本套丛书的阅读兴趣，加深其记忆和理解，在每部名著中，我们都配备了大量精美的彩色插图。

加注拼音，无障碍阅读

注音版名著可以满足不同年龄段孩子的阅读需求，有效提高他们对经典作品的诵读能力，从而体现“无障碍阅读”的特色。

积累好句，提升写作能力

世界名著历久弥新，除了具有深刻的思想内涵外，语言的魅力更是不容忽视。那些灵动的文字就像跳跃着的珍珠，能带给小读者美妙的艺术享受。积累作品中的好句，对小读者培养语感、提高理解力、积累写作素材、提升写作能力大有裨益。

精彩导读

柳树林中的故事是肯尼思·格雷厄姆为6岁的儿子编的一个以动物为主角的童话，儿子听得入了迷，连到外地过暑假都不肯去，他只好答应每天写信继续来讲这个故事。后来，这厚厚的一札信就变成了一本叫作《柳林风声》的书。书中的四个生动有趣的小动物——勤劳朴实、敦厚善良的鼹鼠，聪明宽容、乐于助人的河鼠，纯真坦诚、放浪不羁的癞蛤蟆，有点儿专横却睿智仗义的獾——一起踏上了一段刺激、惊险的冒险之旅。作者用诗一样唯美的语言将故事娓娓道来，细细刻画了季节的流转、大自然的变化，以及柳树林中的友谊与温情、希望与爱。

《柳林风声》自出版以来，不仅得到了孩子们的喜爱，还深受大人们的青睐。原美国总统罗斯福就是其中一位，他曾经写信告诉作者，自己一口气读了三遍。它是儿童文学中的一颗璀璨明珠，值得大家去欣赏！

柳林风声

mù lù

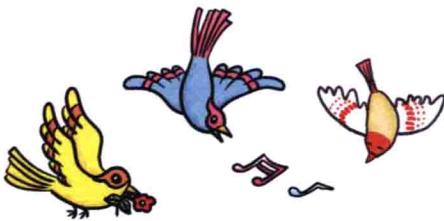
目录

第一章	春天里	1
第二章	河边的幸福生活	9
第三章	森林冒险	18
第四章	见到獾先生	26
第五章	那可爱的家	36



第六章	癞蛤蟆的牢狱之灾	45
第七章	夜闻箫声	55
第八章	癞蛤蟆越狱	61
第九章	想去南方	69
第十章	癞蛤蟆的第二次冒险	78
第十一章	马上要行动	87
第十二章	夺回癞蛤蟆宫	95





dì yī zhāng chūn tiān lǐ

第一章 春天里

chūn gū niang mài zhe qīng róu de jiǎo bù zǒu jìn sēn lín qīngqīng de kào
春姑娘迈着轻柔的脚步走进森林，轻轻地靠
jìn yǎn shǔ de jiā zài nà jiān dī ǎi de xiǎofáng zi lǐ yǎn shǔ zhèngmáng
近鼹鼠的家。在那间低矮的小房子里，鼹鼠正忙
zhe dà sǎo chú tā yòu shì sǎo yòu shì shuā lèi de qì chuǎn xū xū chuāng
着大扫除，他又是扫又是刷，累得气喘吁吁。窗
wài dào chù mí mèn zhe chūn gū niang de qì xī yǎn shǔ zhōng yú rěn bu zhù le
外到处弥漫着春姑娘的气息，鼹鼠终于忍不住了，
tā bǎ shǒu lǐ de gōng jù yì rēng chī liū zuān jìn xiǎo dì dào
他把手里的工具一扔，哧溜钻进小地道。





tā zài dì dào lǐ jí qiè de pá zhe tū rán yí dào liàngguāng chū xiàn
他在地道里急切地爬着，突然，一道亮光出现

zài tā yǎnqián zhè shì yí gè duō me měi lì de shì jiè xiǎoniǎomenchàng
在他眼前，这是一个多么美丽的世界——小鸟们唱

zhe gē zài kōngzhōng wǔ dǎo sì zhōuquán shì yù yù cōngcōng de xiǎo cǎo cǎo
着歌在空中舞蹈，四周全是郁郁葱葱的小草，草

dì shàngmǎn shì kāi de zhèngyàn de xiǎohuā
地上满是开得正艳的小花。

yǎn shǔ jiǎn zhí xīng fèn jí le zhè kě bǐ zài jiā lǐ dǎ sǎo wèishēng měi
鼹鼠简直兴奋极了：“这可比在家里打扫卫生美

mào duō le tā fēi kuài de pǎo guo cǎo dì zài jīng guò yí dào lí ba shí
妙多了。”他飞快地跑过草地，在经过一道篱笆时，

yì zhī lǎo tù zì tū rán chōng chū lái lán zhù tā de qù lù xiǎng yào xiàng tā
一只老兔子突然冲出来拦住他的去路，想要向他

shōuguò lù fèi yǎn shǔ cái bù pà tā ne jì xù wǎngqián zǒu
收过路费。鼹鼠才不怕他呢，继续往前走。

tā zài yí piàn zuì rén de chūn sè zhōng zǒu zǒu tíng tíng hū rán yǎn qián
他在一片醉人的春色中走走停停，忽然，眼前

chū xiàn le yì tiáo hé hé shuǐ lín lín kuài huo de yí lù xiàng qián bēn qù
出现了一条河。河水粼粼，快活地一路向前奔去。

zhè jǐng sè jiù xiàngtóng huà lǐ de shì jiè ràng yǎn shǔ rú zuì rú chī tā kāi
这景色就像童话里的世界，让鼹鼠如醉如痴。他开

shǐ yán zhe hé liú sā huānr lèi le jiù zuò zài hé àn biān xiū xi
始沿着河流撒欢儿，累了，就坐在河岸边休息。

zhèngdāng yǎn shǔ táo zuì zài měi miào de chūn sè zhōng shí tā fā xiàn hé
正当鼹鼠陶醉在美妙的春色中时，他发现河

duì àn yǒuliàngdiǎnr zài shǎnshuò nà shì shén me tā àn zì cùnduó
对岸有亮点儿在闪烁，“那是什么？”他暗自忖度，

shì yíng huǒ chóng hái shì xīngxing dài dào yì zhāng zōng sè de xiǎoliǎn
“是萤火虫？还是星星？”待到一张棕色的小脸儿

lù chū lái zhī hòu yǎn shǔ fā xiàn nà shǎnguāng de qí shí shì yì shuāng yǎn
露出来之后，鼹鼠发现，那闪光的其实是一双眼

jing shì yì zhī shuǐ shǔ de yǎn jing
睛，是一只水鼠的眼睛。

shuǐ shǔ huá zhe yì sōu xiǎochuán zhè sōu xiǎochuán kě zhēnpiàoliang lán
水鼠划着一艘小船，这艘小船可真漂亮，蓝

sè de chuán tǐ bái sè de chuángcāng piāo zài shuǐzhōng jiǎn zhí měi lì jí
色的船体、白色的船舱，漂在水中，简直美丽极

le shuǐ shǔ yāo qǐng yǎn shǔ dēng shàng xiǎochuán xiǎochuán zài shuǐ lǐ yōu yóu 了！水鼠邀请鼹鼠登上小船，小船在水里悠游，
 zhè zhǒng gǎn jué jiǎn zhí tài qí miào le zhè shì wǒ dì yī cì zuò chuán 这种感觉简直太奇妙了。“这是我第一次坐船！”
 yǎn shǔ duì zì jǐ de xīn péngyou shuō shén me hā hā nǐ yǐ qián cóng lái 鼹鼠对自己的新朋友说。“什么？哈哈，你以前从来
 méi zuò guo chuán xiǎn rán xīn péngyou rèn wéi yǎn shǔ cuò guo le xǔ duō měi hǎo 没坐过船？”显然新朋友认为鼹鼠错过了许多美好
 de dōng xi dí què zuò chuán ràng yǎn shǔ jué de jì měi miào yòu xīn qí 的东西，的确，坐船让鼹鼠觉得既美妙又新奇——
 chuán jiāng jiǎng jià zuò wèi zhè xiē dōu ràng tā jué de nà me xīn xiān dàn 船桨、桨架、座位，这些都让他觉得那么新鲜，但
 tā jué de zuì měi miào de hái shì xiǎochuán zài shuǐ shàng piāo dǎng de gǎn jué 他觉得最美妙的，还是小船在水上漂荡的感觉。
 wǒ gào su nǐ ba péngyou shì shàng méi yǒu rèn hé yí jiàn shì bǐ dāi “我告诉你吧，朋友，世上没有任何一件事比待
 zài chuán shàng gèng měi miào le shuǐ shǔ mí zhe yǎn jing táo zuì de xiàng péng 在船上更美妙了。”水鼠眯着眼睛，陶醉地向朋





you jiè shào zhe wánquán méi yǒu zhù yì shēnbiān de qíngkuàng xiǎo xīn
友介绍着，完全没有注意身边的情况，“小心！”
shuǐshǔ xiǎo xīn yǎnshǔ dà shēng de tí xǐngpéngyou kě shì wéi shí
水鼠！小心……”鼹鼠大声地提醒朋友，可是为时
yǐ wǎn xiǎochuánzhuàng dào le àn biān shuǐshǔ méi zhàn wěn yí xià zi diē
已晚，小船撞到了岸边，水鼠没站稳，一下子跌
zuò zài le chuáncāng lǐ liǎng rén dōu kāi huái de xiào qǐ lái qí shí
坐在了船舱里，两人都开怀地笑起来。“其实……
qí shí dāi zài nǎ lǐ bìng bù shì zuì zhòng yào de zhòng yào de shì kuài lè
其实，待在哪里并不是最重要的，重要的是快乐，
shì guò de kuàihuo rú guǒ nǐ jīn tiān méi shén me yào jǐn shì wǒ men kě yǐ
是过得快活。如果你今天没什么要紧事，我们可以
shùn zhe xiǎo hé yì zhí piāo xià qù shuǐshǔ xiào zhe yāo qǐng tā de péng you
顺着小河一直漂下去。”水鼠笑着邀请他的朋友。
yǎnshǔ dāng rán lè yì tā cuī zheshuǐshǔ gǎn jìn huáchuánchū fā
鼹鼠当然乐意，他催着水鼠赶紧划船出发。

bié jí shuǐshǔ bǎ xiǎochuántíng kào zài àn biān huí jiā qù lái yí
“别急！”水鼠把小船停靠在岸边，回家取来一
gè dà dà de shí wù lán zi lǐ miàn yǒu dòng huǒ tuǐ dòng niú ròu dòng
个大大的食物篮子，“里面有冻火腿、冻牛肉、冻
shé tou hái yǒu yì xiē hǎo hē de yǐn liào yǎnshǔ jiē guo zhè ge lán zi bǎ
舌头，还有一些好喝的饮料。”鼹鼠接过这个篮子，把
tā fàng zài jiǎo biān yǒu zhè xiē shí wù hé yǐn liào liǎng rén jiù kě yǐ zài wài
它放在脚边。有这些食物和饮料，两人就可以在外
miàn wán yì zhěngtiān le
面玩一整天了。

bié de dòng wù zǒng jué de wǒ tài kǒu ménr chū mén hái yào dài shàng
“别的动物总觉得我太抠门儿，出门还要带上
chī de hē de shuǐshǔ biān huá chuán biān duì péng you láo dao ér tā
吃的喝的……”水鼠边划船边对朋友唠叨。而他
de nà wèi péng you wánquán méi yǒu tīng jìn qù tā zhè xiē huà tā de zhù yì
的那位朋友，完全没有听进去他这些话，他的注意
lì zǎo bèi xiǎo hé liǎng àn měi lì de jǐng sè xī yǐn zhù le tā kào zài zuò wèi
力，早被小河两岸美丽的景色吸引住了，他靠在座位
shàng bǎ zhuǎ zi shēn jìn shuǐzhōng
上，把爪子伸进水中。

zhè jiù shì hé ma yǎnshǔ yǒu xiē bù xiāng xìn yǎnqián de xìng fú
“这就是河吗？”鼹鼠有些不相信眼前的幸福。



shì de zhè shì wǒ men de hé shuǐshǔ duì péngyoushuō wǒ yì
“是的，这是我们的河。”水鼠对朋友说，“我一
zhí zhù zài hé biān zhè lǐ yǒu wǒ de jiā rén péng you wǒ yì nián sì jì
直住在河边，这里有我的家人、朋友，我一年四季
dōushēnghuó zài zhè lǐ hé liú tí gòng gěi wǒ shí wù hé yóu lè chǎng zhè lǐ
都生活在这里。河流提供给我食物和游乐场，这里
de yí qiè jiù shì wǒ xiǎng yào de zhè lǐ méi yǒu de wǒ yě bù xū yào
的一切就是我想要的，这里没有的，我也不需要。”

shuǐ àn de lìng yì biān chū xiànl e yí piàn mào mì de shù mù shuǐ shǔ
水岸的另一边，出现了一片茂密的树木，水鼠
gào su yǎn shǔ nà lǐ shì sēn lín sēn lín lǐ sōng shǔ suàn shì zuì hé shàn de
告诉鼹鼠：“那里是森林，森林里松鼠算是最和善的
péng you tù zi men yǒu hǎo yǒu huài dāng rán hái yǒu yì zhī hān hòu lǎo shi
朋友，兔子们有好有坏，当然，还有一只憨厚老实
de huān dàn sēn lín lǐ de dòng wù bìng bù quán shì yǒu shàn de bǐ rú huáng
的獾。但森林里的动物并不全是友善的，比如黄



shǔ láng bái yòu hé hú li jǐn guǎn wǒ yě yǒu hé tā men wán dàn tā men
鼠狼、白鼬和狐狸，尽管我也有和他们玩，但他们
bìng bù shì kě kào de péngyou
并不是可靠的朋友。”

sēn lín de wài miàn ne nà lǐ hé wǒ men méi guān xi nǐ ruò
“森林的外面呢？”“那里和我们没关系，你若
xiǎng huó xià lái zuì hǎo lí nà lǐ yuǎnyuǎn de zhè shì shuǐ shǔ gěi péngyou
想活下来，最好离那里远远的。”这是水鼠给朋友
de zhōnggào
的忠告。

tā men zài yí piàn cǎo dì páng kào àn shuǐ shǔ ná chū zhī qiánzhǔn bèi de
他们在一片草地旁靠岸，水鼠拿出之前准备的
shí wù yí dùn fēngshèng de yě cān kāi shǐ le zhèng chī fàn shí yǎn shǔ fā
食物，一顿丰盛的野餐开始了。正吃饭时，鼹鼠发



xiànsuǐ lǐ yǒu shuǐ pào zhè lìng tā shēn gǎn hào qí shuǐ shǔ gào su tā nà
现水里有水泡，这令他深感好奇，水鼠告诉他，那
shì shuǐ tā guǒ rán yì zhī shuǐ tā pá shàng le àn shuǐ shǔ jiāng zì jǐ jiāo
是水獭。果然，一只水獭爬上了岸，水鼠将自己交
de xīn péng you jiè shào gěi shuǐ tā jǐn jiē zhe huān yě lù le yí xià miàn
的新朋友介绍给水獭。紧接着，獾也露了一下面，
dàn tā hěn kuài jiù lí kāi le
但他很快就离开了。

jǐ gè péng you liáo qǐ le lài há ma shuǐ shǔ shuō tā qí shí shì xīn
几个朋友聊起了癞蛤蟆，水鼠说，他其实是心
dì shànliáng de fù wēng zhǐ shì bù gòu cōngmíng chángcháng shòupiàn bìng
地善良的富翁，只是不够聪明，常常受骗。并
qiè tā méi yǒu dìngxìng zuò shén me dōu shì sān fēn zhōng de rè dù zhèng
且，他没有定性，做什么都是三分钟的热度。正
liáo zhe lài há ma jū rán chū xiànl zài le hé miànshàng tā jià zhe yì zhī xiǎo
聊着，癞蛤蟆居然出现在了河面上，他驾着一只小





chuán bǎ chuán yáo de dōng dǎo xī wāi shuǐ shǔ gēn tā dǎ zhāo hu tā yě
船，把船摇得东倒西歪，水鼠跟他打招呼，他也
méi huí yìng
没回应。

xī yáng xī xià yě cān yě jié shù le tā menzhǔn bèi huí jiā yǎn
夕阳西下，野餐也结束了，他们准备回家。鼴
shǔ bù gù shuǐ shǔ de quàn gào yì xīn xiǎng shì shi huá chuán jié guǒ chuán
鼠不顾水鼠的劝告，一心想试试划船，结果，船
fān le rén hé chuán shàng de dōng xi dōu diào jìn le shuǐ lǐ shuǐ shǔ fèi le
翻了，人和船上的东西都掉进了水里。水鼠费了
hǎo dà de lì qì cái bǎ yǎn shǔ jiù shàng àn yòu bù cí xīn kǔ de yí biàn
好大的力气，才把鼴鼠救上岸，又不辞辛苦地一遍
biàn tiào xià shuǐ bǎ dōng xi láo shàng lái
遍跳下水，把东西捞上来。

zhōng yú kě yǐ zài cì chū fā le yǎn shǔ chuí tóu sàng qì de zuò zài
终于可以再次出发了，鼴鼠垂头丧气地坐在
chuán shàng tā wèi zì jǐ gāng cái de lǔ mǎng xiàng péng you dào qiàn méi guān
船上，他为自己刚才的鲁莽向朋友道歉。“没关
xi jiǎ rú nǐ yǒu shí jiān bù fáng zài wǒ jiā zhù jǐ tiān wǒ bǎo zhèng bù
系，假如你有时间，不妨在我家住几天，我保证不
jiǔ nǐ jiù néng xué huì yóu yǒng hé huá chuán yǎn shǔ bèi péng you de zhēn chéng
久你就能学会游泳和划船。”鼴鼠被朋友的真诚
gǎn dòng de diào xià lèi lái
感动得掉下泪来。

dào le jiā liǎng rén chī guowǎn cān biàn zuò zài nuǎnnuǎn de tàn huǒ páng
到了家，两人吃过晚餐，便坐在暖暖的炭火旁
liáo tiān shuǐ shǔ xiàng yǎn shǔ jiǎng le zì jǐ zài shuǐ biān shēng huó fā shēng de qù
聊天。水鼠向鼴鼠讲了自己在水边生活发生的趣
shì tīng de yǎn shǔ xiān mù bù yǐ
事，听得鼴鼠羡慕不已。

yì tiān de yóu wán ràng yǎn shǔ gǎn jué shí fēn láo lèi tā hěn kuài biàn
一天的游玩，让鼴鼠感觉十分劳累，他很快便
jìn rù le mèngxiāng zhè yì tiān de jīng lì duì yú tā lái shuō tài xīn qí
进入了梦乡。这一天的经历，对于他来说，太新奇
tài měi miào le dàn zhè jǐn shì kāi shǐ jiē xià lái yǎn shǔ huì zài hé biān
太美妙了。但这仅是开始，接下来，鼴鼠会在河边
kāi shǐ yí duàn měi hǎo de shēng huó
开始一段美好的生活。